



Tabel 433. **Meteorologiske forhold på Grønland**  
 Meteorological conditions in Greenland

	Januar 1	Fe- bruar 2	Marts 3	April 4	Maj 5	Juni 6	Juli 7	August 8	Sep- tember 9	Okto- ber 10	Novem- ber 11	Decem- ber 12	Året 13
<b>1. Angmagssalik</b>													
<b>a. Middeltemperatur (celsius)</b>													
1984.....	÷8,6	÷8,8	÷7,5	÷3,9	0,4	3,0	6,4	5,7	2,8	÷0,3	÷4,1	÷4,6	÷1,6
1985.....	÷5,4	÷6,8	÷6,1	÷2,8	2,2	5,2	5,9	5,7	2,5	0,4	÷3,0	÷8,2	÷0,8
1986.....	÷4,5	÷4,1	÷6,3	÷1,6	÷0,3	3,5	5,9	5,8	4,6	÷0,9	÷5,9	÷7,6	÷0,5
1987.....	÷0,9	÷8,2	÷6,5	÷3,6	0,5	3,0	5,8	6,6	3,4	÷2,4	÷1,6	÷5,9	÷1,2
1988.....	÷10,1	÷7,8	÷10,7	÷7,6	1,3	3,7	7,1	6,2	2,6	÷0,4	÷2,5	÷7,3	÷2,1
<b>b. Nedbør, mm</b>													
1984.....	77	87	104	109	92	99	129	76	101	107	96	90	1 167
1985.....	88	135	44	39	62	10	24	87	19	62	103	21	694
1986.....	97	51	102	124	18	45	9	91	94	89	56	60	836
1987.....	337	116	80	76	153	33	71	4	34	80	125	141	1 248
1988.....	34	36	29	35	130	51	16	45	49	62	147	51	685
<b>c. Fugtighedsgrad, pct.</b>													
1984.....	70	86	77	76	79	87	88	82	84	79	81	71	80
1985.....	84	84	74	74	82	72	81	81	73	81	73	62	77
1986.....	77	73	76	79	80	82	78	77	69	73	73	69	76
1987.....	90	82	78	77	88	89	87	81	75	75	82	87	83
1988.....	77	75	81	72	81	83	84	85	77	78	86	82	80
<b>2. Prins Christian Sund</b>													
<b>a. Middeltemperatur (celsius)</b>													
1984.....	÷7,2	...	÷4,2	÷2,2	2,1	...	5,7	5,5	4,1	0,7	÷0,9	...	...
1985.....	÷2,3	÷2,8	÷2,9	÷0,5	1,8	5,1	5,4	6,9	4,6	1,6	0,2	÷2,8	1,2
1986.....	÷3,2	÷0,9	÷4,7	0,8	1,3	3,4	6,7	7,2	6,9	0,8	÷2,7	÷4,2	1,0
1987.....	÷2,3	÷3,1	÷2,5	÷0,5	1,8	4,5	5,3	6,4	6,0	1,2	÷0,5	÷2,2	1,2
1988.....	÷4,7	...	...	÷2,1	1,9	5,1	6,1	6,7	...	...	...	...	...
<b>3. Egedesminde</b>													
<b>a. Middeltemperatur (celsius)</b>													
1984.....	÷25,4	÷31,8	÷20,5	÷15,1	÷5,5	1,0	6,6	4,1	1,4	÷3,2	÷5,6	÷12,7	÷8,9
1985.....	÷7,9	÷15,4	÷14,5	÷7,9	0,6	4,5	5,9	5,5	3,3	÷2,6	÷4,0	÷5,2	÷3,1
1986.....	÷8,0	÷4,8	÷15,2	÷8,1	÷1,4	2,4	5,2	5,8	3,2	÷4,5	÷9,1	÷11,8	÷3,9
1987.....	÷13,4	÷20,2	÷17,0	÷14,0	÷1,9	3,6	5,2	7,6	3,2	÷2,5	÷5,1	÷9,0	÷5,2
1988.....	÷13,5	÷10,0	÷13,6	÷9,8	÷1,9	2,0	5,0	5,3	2,4	÷1,0	÷3,9	÷9,9	÷4,1
<b>b. Nedbør, mm</b>													
1984.....	9	4	18	6	23	14	4	75	9	10	12	26	210
1985.....	7	3	17	31	15	26	27	24	12	4	61	10	237
1986.....	-	12	21	45	4	5	21	67	60	20	28	15	-
1987.....	11	9	8	33	5	48	5	12	38	44	54	23	289
1988.....	9	4	18	24	15	27	28	44	2	54	38	26	287
<b>c. Fugtighedsgrad, pct.</b>													
1984.....	79	70	88	74	86	93	96	87	75	65	67	81	80
1985.....	72	82	80	83	84	93	85	87	83	74	83	63	81
1986.....	80	70	86	84	80	74	82	87	89	85	87	89	83
1987.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1988.....	88	...	91	77	78	85	87	90	85	84	86	85	...

KILDE: Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtogrammer.

TRANSLATION - Columns, A: mean temperature. B: precipitation. C: relative humidity.

Tabel 434. **Folketal for Grønland**  
Population in Greenland

	Vest- Grønland 1	Nord- Grønland 2	Øst- Grønland 3	I alt 4
1. oktober 1921.....	13 667	250 <sup>1</sup>	688	14 605 <sup>1</sup>
31. december 1939.....	17 352	277	1 079	18 708
31. december 1945.....	19 718	322	1 372	21 412
31. december 1965.....	36 076	658	2 866	39 600
26. oktober 1976.....	44 301	745	3 095	49 630 <sup>2</sup>
1. januar 1980.....	44 465	771	3 114	49 773 <sup>2</sup>
1. januar 1985.....	47 575	789	3 278	52 940 <sup>2</sup>
1. januar 1989.....	49 775	849	3 425	55 171 <sup>2</sup>

ANM. Tallene for 1921, 1945, 1965 og 1976 hidrører fra folketællinger. Tallene for 1939 er fra en særlig mandtalsopgørelse, baseret på indberetninger fra kommunerne. For 1980, 1985 og 1989 er benyttet oplysninger fra det centrale personregister.

<sup>1</sup> Ekskl. europæere i Nordgrønland. <sup>2</sup> Inkl. personer uden for kommunalinddelingen: 1976: 1 489, 1980: 1 423, 1985: 1 298 og 1989: 1 122.

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: West Greenland. 2: North Greenland. 3: East Greenland. 4: total.

Tabel 435. **Folketal i de enkelte kommuner i Grønland**  
Population in municipalities of Greenland

	Den samlede befolkning					Personer født i Grønland				
	Byer 1	Bygder 2	Radio- og vejrstat. m.v. 3	1. jan. 1989 i alt 4	1. jan. 1988 i alt 5	Byer 6	Bygder 7	Radio- og vejrstat. m.v. 8	1. jan. 1989 i alt 9	1. jan. 1988 i alt 10
1988.....	43 319	9 738	1 467	.	54 524	35 256	9 505	191	.	44 952
<b>1-4. Hele Grønland 1989</b> .....	43 936	9 777	336	55 171	.	35 889	9 526	104	45 629	.
<b>1. Vestgrønland</b> .....	41 540	7 899	336	49 775	49 184	33 833	7 693	104	41 630	41 043
Nanortalik kommune.....	1 419	1 216	27	2 662	2 692	1 257	1 179	5	2 441	2 450
Julianehåb ».....	3 115	399	-	3 514	3 482	2 569	394	-	2 963	2 905
Narssaq ».....	1 828	187	154	2 169	2 148	1 564	181	85	1 830	1 824
Ivigut <sup>1</sup> ».....	3	-	-	3	20	-	-	-	-	5
Frederikshåb ».....	2 246	336	-	2 582	2 564	1 969	314	-	2 283	2 284
Godthåb ».....	11 957	450	19	12 426	12 071	8 124	433	-	8 557	8 313
Sukkertoppen ».....	3 088	936	-	4 024	3 974	2 630	895	-	3 525	3 482
Holsteinsborg ».....	4 814	210	-	5 024	5 042	4 103	207	-	4 310	4 262
Kangátsiaq ».....	515	782	-	1 297	1 254	493	747	-	1 240	1 201
Egedesminde ».....	3 304	297	-	3 601	3 617	2 924	294	-	3 218	3 217
Christianshåb ».....	1 616	99	-	1 715	1 750	1 481	99	-	1 580	1 608
Jakobshavn ».....	4 239	370	-	4 609	4 575	3 721	369	-	4 090	4 015
Godhavn ».....	1 075	68	-	1 143	1 133	953	67	-	1 020	1 024
Umanak ».....	1 347	1 154	136	2 637	2 581	1 205	1 129	14	2 348	2 304
Upernavik ».....	974	1 395	-	2 369	2 281	840	1 385	-	2 225	2 149
<b>2. Nordgrønland</b>										
Thule kommune.....	529	320	-	849	823	456	311	-	767	745
<b>3. Østgrønland</b> .....	1 867	1 558	-	3 425	3 381	1 600	1 522	-	3 122	3 071
Angmagssalik kommune... ..	1 399	1 462	-	2 861	2 836	1 199	1 429	-	2 628	2 592
Scoresbysund ».....	468	96	-	564	545	401	93	-	494	479
<b>4. Udenfor kommunal- inddelingen m.v.</b> .....	-	-	-	1 122	1 136	-	-	-	110	93

ANM. Grønlands sydligste punkt er 59°46' nordlig bredde (Kap Farvel), det nordligste 83°39' nordlig bredde (Kap Morris Jesup), det østligste 11°39' vestlig længde (Nordostrunden) og det vestligste punkt 73°08' vestlig længde (Kap Alexander). Grønlands samlede areal er 2 175 600 km<sup>2</sup>, hvoraf kystlandet udgør 296 900 km<sup>2</sup>, kystøerne 44 800 km<sup>2</sup> og indlandsisen 1 833 900 km<sup>2</sup>. Den isfri del udgør 341 700 km<sup>2</sup>. Indlandsisens tykkelse er ved Eismitte beregnet til 2 700 m.

<sup>1</sup> Ekskl. Flådestation Grønnedal, der er henregnet til » Uden for kommunalinddelingen m.v. ».

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-5: total population. 6-10: persons born in Greenland. 1 and 6: towns. 2 and 7: villages. 3 and 8: broadcasting and meteorological stations. 4-5 and 9-10: total. - Rows: 1-4: Greenland, total. 1: West Greenland. 2: North Greenland. 3: East Greenland. 4: outside municipal divisions.

**Tabel 436. Grønlands befolkning efter køn, alder og ægteskabelig stilling**  
Population in Greenland, by sex, age and marital status

1. januar 1989	Mænd					Kvinder					1989 I alt	1988 I alt
	Ugifte	Gifte og sepa- rerede	Enke- mænd	Fraskilte	I alt	Ugifte	Gifte og sepa- rerede	Enker	Fraskilte	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>1. Hele befolkningen</b>												
1988 .....	20 331	7 507	588	1 249	29 675	15 855	6 932	1 317	745	24 849	.	54 524
<b>I alt 1989</b> .....	20 516	7 574	594	1 271	29 955	16 044	7 037	1 343	792	25 216	55 171	.
0- 4 år .....	2 701	-	-	-	2 701	2 627	-	-	-	2 627	5 328	5 113
5- 9 » .....	2 428	-	-	-	2 428	2 291	-	-	-	2 291	4 719	4 550
10-14 » .....	1 939	-	-	-	1 939	1 828	-	-	-	1 828	3 767	3 741
15-19 » .....	2 113	1	-	-	2 114	1 906	17	-	-	1 923	4 037	4 512
20-24 » .....	3 434	130	-	4	3 568	2 804	309	4	14	3 131	6 699	6 868
25-29 » .....	2 917	557	1	36	3 511	2 060	862	11	58	2 991	6 502	6 258
30-34 » .....	1 915	932	6	117	2 970	1 078	1 023	29	131	2 261	5 231	5 070
35-39 » .....	1 185	1 034	7	189	2 415	559	1 022	31	155	1 767	4 182	3 998
40-44 » .....	835	1 200	38	323	2 396	267	975	39	141	1 422	3 818	3 840
45-49 » .....	469	1 117	36	287	1 909	193	847	92	130	1 262	3 171	3 010
50-54 » .....	274	892	56	149	1 371	115	652	134	73	974	2 345	2 356
55-59 » .....	157	712	85	84	1 038	118	582	186	39	925	1 963	1 911
60-64 » .....	98	488	90	36	712	81	346	199	22	648	1 360	1 281
65-69 » .....	28	250	91	26	395	56	201	151	15	423	818	808
70-74 » .....	16	154	77	13	260	27	117	184	5	333	593	585
75-79 » .....	3	71	67	6	147	14	59	140	8	221	368	363
80 år og derover .....	4	36	40	1	81	20	25	143	1	189	270	260
<b>2. Personer født i Grønland</b>												
1988 .....	16 771	5 149	543	432	22 895	14 349	5 853	1 299	556	22 057	.	44 952
<b>I alt 1989</b> .....	17 014	5 207	551	468	23 240	14 550	5 915	1 318	606	22 389	45 629	.
0- 4 år .....	2 520	-	-	-	2 520	2 472	-	-	-	2 472	4 992	4 759
5- 9 » .....	2 141	-	-	-	2 141	2 048	-	-	-	2 048	4 189	4 026
10-14 » .....	1 661	-	-	-	1 661	1 556	-	-	-	1 556	3 217	3 188
15-19 » .....	1 896	1	-	-	1 897	1 732	14	-	-	1 746	3 643	4 137
20-24 » .....	2 933	120	-	3	3 056	2 583	281	4	13	2 881	5 937	6 023
25-29 » .....	2 295	404	1	18	2 718	1 873	696	11	50	2 630	5 348	5 139
30-34 » .....	1 466	648	5	59	2 178	965	819	27	102	1 913	4 091	3 848
35-39 » .....	840	646	7	69	1 562	492	807	29	111	1 439	3 001	2 799
40-44 » .....	523	651	26	103	1 303	234	753	37	99	1 123	2 426	2 415
45-49 » .....	314	688	31	85	1 118	182	692	90	93	1 057	2 175	2 112
50-54 » .....	189	624	48	54	915	109	572	128	54	863	1 778	1 824
55-59 » .....	116	553	80	32	781	111	547	182	36	876	1 657	1 608
60-64 » .....	79	404	83	20	586	78	337	198	20	633	1 219	1 150
65-69 » .....	20	217	89	14	340	54	197	149	15	415	755	742
70-74 » .....	15	150	76	6	247	27	117	182	4	330	577	573
75-79 » .....	2	67	66	4	139	14	59	138	8	219	358	350
80 år og derover .....	4	34	39	1	78	20	24	143	1	188	266	259

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-5: males. 6-10: females. 1 and 6: single. 2 and 7: married, incl. separated. 3 and 8: widowed. 4 and 9: divorced. 5, 10, 11 and 12: total. - Rows: 1: population, total. 2: persons born in Greenland.

**Tabel 437. Vielser, fødte og døde i Grønland**  
Marriages, births and deaths in Greenland

	Vielser	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægteskab	I alt	Heraf udenfor ægteskab	Mænd	Kvinder	I alt	Vielser	Levendefødte	Dødfødte	Døde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1960	286	843	743	1 586	512	31	13	144	111	255	8,8	48,8	0,9	7,8
1965	231	925	816	1 741	605	24	8	190	147	337	5,9	44,4	0,6	8,6
1970	199	622	522	1 144	510	20	8	171	112	283	4,3	24,6	0,4	6,1
1971	211	521	507	1 028	479	14	6	171	118	289	4,5	21,8	0,3	6,1
1972	236	508	440	948	436	14	5	158	128	286	4,9	19,6	0,3	5,9
1973	196	494	446	940	452	11	4	212	124	336	4,0	19,2	0,2	6,9
1974	213	458	408	866	393	16	7	188	144	332	4,3	17,5	0,3	6,7
1975	234	428	440	868	447	10	5	176	137	313	4,7	17,5	0,2	6,3
1976	203	454	405	859	509	4	3	214	134	348	4,1	17,3	0,1	7,0
1977	216	487	431	918	548	9	4	204	150	354	4,4	18,6	0,2	7,2
1978	264	439	431	870	524	5	3	187	127	314	5,4	17,7	0,1	6,4
1979	286	454	446	900	559	8	6	247	156	403	5,8	18,2	0,2	8,1
1980	306	539	489	1 028	633	8	6	247	136	383	6,1	20,5	0,2	7,6
1981	293	527	524	1 051	687	5	4	234	149	383	5,7	20,6	0,1	7,5
1982	312	552	514	1 066	688	9	7	257	168	425	6,0	20,6	0,2	8,2
1983	276	521	464	985	658	5	1	260	174	434	5,3	18,9	0,1	8,3
1984	316	552	502	1 054	714	11	8	242	197	439	6,0	20,0	0,2	8,3
1985	344	573	567	1 140	812	4	3	255	181	436	6,5	21,4	0,1	8,2
1986	349	553	517	1 070	783	5	2	269	177	446	6,5	20,0	0,1	8,3
1987	385	555	535	1 090	770	6	5	281	164	445	7,1	20,1	0,1	8,2

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1987.*

TRANSLATION - Columns, 1: marriages. 2-5: live births. 6-7: stillbirths. 8-10: deaths. 2 and 8: males. 3 and 9: females. 4, 6 and 10: total. 5 and 7: of which to non-married women. 11-14: per 1000 population. 11: marriages. 12: live births. 13: stillbirths. 14: deaths.

**Tabel 438. Fertilitets- og reproduktionstal for Grønland**  
Fertility and reproduction rates for Greenland

	Aldersbetingede fertilitetskvotienter <sup>1</sup>							Samlet fertilitet <sup>2</sup>	Brutto-reproduktions-tallet <sup>3</sup>	Netto-reproduktions-tallet <sup>3</sup>
	15-19 år	20-24 år	25-29 år	30-34 år	35-39 år	40-44 år	45-49 år			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1961/65 gnstl.	129,7	325,8	328,9	261,5	194,8	88,2	10,6	6 698	3 283	2 959
1966/70 »	121,0	293,1	247,3	172,8	112,5	54,0	5,5	5 031	2 457	2 238
1971/75 »	84,8	165,4	137,0	83,3	42,1	16,7	2,3	2 658	1 280	1 186
1976/80 »	64,3	136,0	130,7	72,1	36,2	11,9	0,6	2 259	1 087	1 018
1981/85 »	67,3	126,5	120,1	77,1	34,6	10,4	0,6	2 183	1 060	985
1977	63,5	152,5	127,3	76,0	34,4	10,7	1,0	2 327	1 091	1 023
1978	59,7	126,3	132,5	67,1	39,1	10,0	-	2 174	1 076	1 008
1979	62,2	128,7	125,8	67,8	35,3	11,9	-	2 159	1 071	1 003
1980	67,0	128,1	148,4	83,5	37,3	15,2	1,0	2 403	1 144	1 070
1981	70,5	134,3	135,3	79,4	34,6	8,5	-	2 313	1 154	1 073
1982	70,1	131,2	124,4	80,1	35,6	10,8	-	2 261	1 090	1 013
1983	62,5	118,6	108,5	68,5	33,9	13,6	-	2 028	955	888
1984	62,4	117,9	119,0	74,1	36,2	9,9	1,0	2 103	1 001	930
1985	71,2	130,5	113,2	83,5	32,8	9,0	1,8	2 210	1 098	1 021
1986	74,8	114,9	102,1	74,5	36,5	9,5	0,8	2 066	998	928
1987	61,7	126,0	113,1	72,4	31,7	5,3	-	2 051	1 007	937

ANM. De aldersbetingede fertilitetskvotienter, der til og med 1980 er opgjort som samlede gennemsnit for hver femårs-aldersklasse under ét, er fra og med 1981 beregnet som simple gennemsnit af kvotienterne vedrørende de enkelte étårs-aldersklasser af kvinder i de fertile aldre, hvorved man eliminerer virkningerne af forskydninger fra år til år i kvindernes aldersfordeling inden for de enkelte femårs-aldersintervaller. En beregning af fertilitetsmålene i 1981 på grundlag af de to fremgangsmåder viser dog kun beskedne forskelle mellem resultaterne.

<sup>1, 2</sup> Se definitioner og ordforklaringer under *Befolkning og Valg.*

<sup>3</sup> *Nettoreproduktions-tallet* angiver for en fem-års periode det antal

levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de fertile aldre 15-49 år, hvis 1) de 1 000 kvinder fra 0-års alderen antalsmæssigt reduceres svarende til femårets dødelighedsrater, og 2) kvinderne i hver aldersklasse føder netop så mange børn som angivet ved femårets fertilitetskvotienter. For hvert af kalenderårerne i 1976-80 og 1981-85 er anvendt dødelighedsraterne fra hvert af disse femår under ét. For 1986 og 1987 er også anvendt dødelighedsraterne fra 1981-85.

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1987.*

TRANSLATION - Columns, 1-7: live births per 1 000 women in each age group. 8: total fertility rate. 9: gross reproduction rate. 10: net reproduction rate.

Tabel 439. **Dødsårsagerne i Grønland**  
Causes of death in Greenland

International nomen- klatur liste B	1987	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		I alt		
		Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	<b>I alt</b> .....	13	16	9	3	10	-	170	74	79	71	281	164	445
B 4	Enteritis og andre former f. diarré .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
B 5	Tuberkulose i åndedrætsorganer .....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 6	Al anden tuberkulose, incl. følgetilstande ..	-	-	-	-	-	-	4	-	2	1	6	1	7
B 11	Meningokokinfektion .....	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	3	-	3
B 18	Andre infektionssygdomme.....	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	2	1	3
B 19	Ondartede svulster .....	-	-	1	-	-	-	19	22	22	15	42	37	79
B 20	Godartede og uspec. svulster .....	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2
B 21	Sukkersyge.....	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	1
B 23	Anæmi .....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 24	Hjernehindebetændelse .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
B 26	Hjertesygdomme, kroniske, rheumatiske ..	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2
B 27	Blodtryksforhøjelse .....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	2	2
B 28	Iskæmiske hjertesygdomme .....	-	-	-	-	-	-	8	1	9	4	17	5	22
B 29	Andre hjertesygdomme .....	-	-	-	-	-	-	2	1	9	10	11	11	22
B 30	Karsygdomme i centralnervesystem .....	1	-	-	-	1	-	11	8	10	13	23	21	44
B 31	Influenza .....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	1	2	3
B 32	Lungebetændelse .....	1	-	-	1	-	-	2	1	3	2	6	8	8
B 33	Bronkitis, udvidede lunger og astma.....	-	-	-	-	-	-	7	5	6	5	13	10	23
B 36	Bugbrok og tarmslyng .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	2
B 37	Levercirrhose .....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 42	Medfødte misdannelser .....	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	1	3	4
B 43	Fødselslæsion, vanskelig fødsel samt anden anoxi og hypoxi.....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
B 44	Andre årsager til sygdom i perinatal- perioden og død som følge heraf.....	4	7	-	-	-	-	-	-	-	-	4	7	11
B 45	Symptomer og mangelf. def. tilstande.....	1	2	-	1	-	-	3	2	7	6	11	11	22
B 46	Alle andre sygdomme.....	-	-	1	-	1	-	9	3	8	7	19	10	29
BE 47	Motorkøretøjsulykker .....	-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	1	3	4
BE 48	Alle andre ulykkestilfælde .....	1	1	2	-	5	-	31	5	2	1	41	7	48
BE 49	Selv mord .....	-	-	-	-	1	-	52	16	-	-	53	16	69
BE 50	Alle andre ydre årsager.....	-	-	1	-	1	-	7	1	2	-	11	1	12
	Dødsårsag ikke oplyst <sup>1</sup> .....	-	2	1	-	-	-	9	1	1	-	11	3	14

<sup>1</sup> Omfatter hovedsageligt personer, for hvem der ikke foreligger dødsattest, samt personer med bopæl i Grønland, men døde i udlandet.  
KILDE: *Befolkningens bevægelser 1987*.

TRANSLATION - Columns, 1-10: age. Md.: males. Kv.: females.  
11-13: total. - Rows: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list.  
For translation, see table 36.

**Tabel 440. Døde pr. 1 000 personer efter alder i Grønland**  
Deaths per 1 000 population in age groups in Greenland

	Mænd				Kvinder			
	1966-70 gnstl. 1	1971-75 gnstl. 2	1976-80 gnstl. 3	1981-85 gnstl. 4	1966-70 gnstl. 5	1971-75 gnstl. 6	1976-80 gnstl. 7	1981-85 gnstl. 8
<b>I alt</b> .....	8,3	7,0	8,2	8,8	6,1	5,8	6,2	7,3
Under 1 år <sup>1</sup> .....	62,99	43,06	43,87	34,29	46,73	29,92	31,88	31,28
1- 4 år .....	3,25	3,27	1,99	1,68	3,00	1,00	1,88	2,39
5- 9 » .....	1,83	2,10	2,23	1,43	1,06	1,15	0,52	0,71
10-14 » .....	1,92	1,20	1,90	1,44	0,25	0,77	0,90	0,70
15-19 » .....	3,42	3,98	4,67	4,22	1,06	1,77	1,13	1,95
20-24 » .....	5,32	5,01	8,25	8,62	1,50	2,61	1,98	2,44
25-29 » .....	4,35	3,51	4,85	6,17	1,79	1,63	1,89	2,16
30-34 » .....	3,57	3,74	3,36	3,96	2,07	2,25	2,93	1,95
35-39 » .....	5,10	5,33	4,05	5,12	3,71	4,93	4,24	2,87
40-44 » .....	6,94	6,37	8,36	5,60	5,31	5,37	4,33	5,25
45-49 » .....	8,48	7,96	8,28	10,62	5,20	6,71	7,12	8,18
50-54 » .....	12,31	11,88	14,93	14,19	13,23	11,13	9,01	10,48
55-59 » .....	26,28	16,15	22,27	16,69	12,89	17,67	16,69	17,27
60-64 » .....	30,29	23,31	25,39	30,61	20,31	16,39	29,72	22,07
65-69 » .....	47,89	40,66	47,22	50,44	31,76	28,04	26,97	39,89
70-74 » .....	65,07	71,97	66,10	68,54	43,01	52,87	51,09	52,39
75-79 » .....	137,81	100,20	108,75	126,67	113,95	107,04	64,31	84,42
80-84 » .....	113,92	210,03	199,50	187,04	132,53	113,31	160,62	122,25
85 år og derover .....	692,31	233,33	228,24	325,71	233,33	184,46	182,55	255,19

<sup>1</sup> Pr. 1 000 levendefødte.

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1985.*

TRANSLATION - Columns, 1-4: males. 5-8: females. - Rows: age groups.

**Tabel 441. Dødelighedstavler. Grønland**  
Life tables. Greenland

Alder	Mænd			Kvinder			Mænd			Kvinder		
	Overlevende <sup>1</sup>	Aldersklassens døds-hyppighed <sup>2</sup>	Middellevetid <sup>3</sup>	Overlevende <sup>1</sup>	Aldersklassens døds-hyppighed <sup>2</sup>	Middellevetid <sup>3</sup>	Overlevende <sup>1</sup>	Aldersklassens døds-hyppighed <sup>2</sup>	Middellevetid <sup>3</sup>	Overlevende <sup>1</sup>	Aldersklassens døds-hyppighed <sup>2</sup>	Middellevetid <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
<b>1976-1980</b>												
0; 1 år	10 000	464	59,7	10 000	302	67,3	10 000	366	60,4	10 000	326	66,3
1; 5 »	9 536	82	61,6	9 698	72	68,4	9 634	63	61,7	9 674	83	67,6
5; 10 »	9 458	100	58,1	9 628	27	64,9	9 573	71	58,1	9 594	38	64,1
10; 15 »	9 363	100	53,7	9 602	40	60,0	9 506	57	53,5	9 558	21	59,4
15; 20 »	9 269	238	49,2	9 564	61	55,3	9 451	222	48,8	9 538	106	54,5
20; 25 »	9 048	397	45,3	9 506	99	50,6	9 242	425	44,8	9 437	122	50,0
25; 30 »	8 689	243	42,1	9 412	98	46,1	8 849	290	41,7	9 321	96	45,6
30; 35 »	8 478	160	38,1	9 320	126	41,5	8 592	200	37,9	9 231	94	41,0
35; 40 »	8 342	215	33,7	9 203	229	37,0	8 420	256	33,6	9 144	151	36,4
40; 45 »	8 163	371	29,4	8 992	209	32,8	8 204	273	29,4	9 006	268	31,9
45; 50 »	7 860	462	25,4	8 804	369	28,4	7 980	504	25,2	8 765	388	27,7
50; 55 »	7 497	719	21,5	8 479	429	24,4	7 578	694	21,4	8 425	508	23,7
55; 60 »	6 958	1 081	18,0	8 115	773	20,4	7 052	840	17,8	7 997	863	19,9
60; 65 »	6 206	1 236	14,8	7 488	1 372	16,9	6 459	1 429	14,2	7 307	1 095	16,5
65; 70 »	5 439	2 044	11,5	6 461	1 345	14,2	5 536	2 281	11,1	6 507	1 853	13,2
70; 75 »	4 327	2 850	8,9	5 592	2 250	11,0	4 273	3 003	8,6	5 302	2 376	10,6
75; 80 »	3 094	4 376	6,3	4 334	2 838	8,4	2 990	4 649	6,2	4 042	3 406	8,1
80; 85 »	1 740	6 397	4,4	3 104	5 625	5,8	1 600	6 381	4,5	2 665	4 908	5,9
<b>1981-1985</b>												

<sup>1</sup> Refererer til den laveste fødselsdag, fx. angiver 45,3 år middellevetiden for en 20-årig mand i dødelighedstavlen 1976-1980. <sup>2</sup> Tallene angiver (i 10 000-dele) hyppigheden af dødsfald mellem de to fødselsdage, der er angivet i forspalten. <sup>3</sup> Gennemsnittet af de levetider som opnås af et antal jævnaldrende, der uddør efter dødelighedstavlen.

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1985.*

TRANSLATION - Columns, 1-3: males. 4-6: females. 1 and 4: survivors. 2 and 5: mortality of group. 3 and 6: average expectation of life. - Rows: age (years).

Tabel 442. Valg til Grønlands landsting  
Election of the Greenland Landsting

Valget 26.5.1987	Afgivne stemmer							Vælgere i alt 8	Stemme- procent 9
	Atassut 1	Inuit Ataqaṭigiit 2	Issittup Partii-A 3	Siumut 4	Blanke 5	Andre ugyldige 6	I alt 7		
<b>Hele Grønland</b> .....	10 044	3 823	1 119	9 987	184	512	25 764	36 998	69,6
<b>Sydkredsen</b> .....	1 939	896	243	2 565	45	156	5 844	7 830	74,6
Nanortalik .....	389	223	95	672	6	64	1 449	1 875	77,3
Julianehåb .....	532	324	41	871	14	37	1 819	2 429	74,9
Narssaq .....	514	192	41	462	12	18	1 239	1 595	77,7
Ivigut .....	26	4	8	4	1	2	45	142	31,7
Frederikshåb .....	478	153	58	556	12	35	1 292	1 789	72,2
<b>Midtkredsen</b> .....	4 373	1 527	513	3 601	84	135	10 328	15 209	67,9
Godthåb .....	2 566	1 016	378	1 819	61	68	5 976	9 163	65,2
Sukkertoppen .....	914	267	62	657	10	37	1 960	2 666	73,5
Holsteinsborg .....	893	244	73	1 125	13	30	2 392	3 380	70,8
<b>Diskokredsen</b> .....	2 316	1 018	275	1 873	33	123	5 638	8 190	68,8
Kangåtsiaq .....	227	94	47	153	4	9	534	776	68,8
Egedesminde .....	710	505	56	390	11	20	1 692	2 446	69,2
Christianshåb .....	406	114	38	332	2	15	907	1 176	77,1
Jakobshavn .....	791	161	114	822	9	67	1 964	3 031	64,8
Godhavn .....	182	144	20	176	7	12	541	761	71,1
<b>Umanaq</b> .....	283	158	-	726	8	27	1 202	1 753	68,6
<b>Upernavik</b> .....	406	96	-	437	4	13	956	1 357	70,4
<b>Thule</b> .....	120	56	-	170	2	1	349	547	63,8
<b>Angmagssalik</b> .....	505	53	88	458	8	49	1 161	1 752	66,3
<b>Scoresbysund</b> .....	102	19	-	157	0	8	286	360	79,4

ANM. 23 medlemmer vælges som kredsmandater ved forholdstalsvalg i landstingskredsene. Herudover vælges 4 tillægsmandater.

<sup>1</sup> Et kandidatforbund fik 95 stemmer fordelt med 68 i Godthåb, 13 i Sukkertoppen og 14 i Holsteinsborg. Tallene er medregnet i kolonne 6.

KILDE: Statsministeriet, Grønlandsafdelingen.

TRANSLATION - Columns, 1-6: votes cast. 1-4: parties. 5: blank votes. 6: other invalid. 7: total. 8: electorate. 9: electoral turnout (percentage voting). - Rows, Sydkredsen: south districts. Midtkredsen: mid-districts. Diskokredsen: Disko districts. Grønland i alt: Greenland, total.

Tabel 443. Valg til kommunalbestyrelser i Grønland  
Election of municipality councils in Greenland

Valget 12.4.1983	Afgivne stemmer							Vælgere i alt 8	Stemme- procent 9
	Atassut 1	Inuit Ataqaṭigiit 2	Siumut 3	Kandidat- forbund 4	Enkelt- kandidater 5	Ugyldige 6	I alt 7		
<b>I alt</b> .....	10 061	1 686	9 100	1 324	653	1 580	24 404	32 563	74,9
Nanortalik .....	485	61	533	257	20	134	1 490	1 875	79,4
Julianehåb .....	506	152	807	-	29	121	1 615	2 116	76,3
Narssaq .....	593	-	68	394	27	75	1 157	1 492	77,5
Ivigut .....	-	-	-	92	-	3	95	147	64,6
Frederikshåb .....	438	60	527	-	153	113	1 291	1 792	72,0
Godthåb .....	2 576	611	1 786	-	28	392	5 393	7 158	75,3
Sukkertoppen .....	757	182	820	-	63	100	1 922	2 655	72,4
Holsteinsborg .....	812	134	946	-	-	131	2 023	2 709	74,7
Kangåtsiaq .....	296	-	125	79	55	16	571	693	82,4
Egedesminde .....	748	352	411	49	29	94	1 683	2 282	73,8
Christianshåb .....	402	-	-	427	-	44	873	1 083	80,6
Jakobshavn .....	758	67	823	-	84	157	1 889	2 630	71,8
Godhavn .....	212	67	205	-	36	21	541	687	78,8
Umanaq .....	381	-	749	-	16	71	1 217	1 629	74,7
Upernavik .....	373	-	580	-	-	38	991	1 246	79,5
Thule .....	121	-	181	-	34	6	342	489	69,9
Angmagssalik .....	514	-	404	26	79	61	1 084	1 569	69,1
Scoresbysund .....	89	-	135	-	-	3	227	311	73,0

KILDE: Meddelt af De grønlandske kommuners Landsforening til Statsministeriets Grønlandsafdeling.

TRANSLATION - Columns, 1-7: votes cast. 1-3: parties. 4: candidate alliances. 5: independent candidates. 6: invalid votes. 7: total. 8: total electorate. 9: electoral turnout (percentage voting). - Rows: municipalities and total.



Tabel 444. **Skolen i Grønland**  
Schools in Greenland

	Byer			Bygder			Hele Grønland			
	1986/87	1987/88	1988/89	1986/87	1987/88	1988/89	1986/87	1987/88	1988/89	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>Antal skoler i alt</b> .....	24	24	24	70	68	66	94	93	90	<b>Number of schools, total</b>
med 1- 20 elever.....	-	-	-	39	39	36	39	39	36	with 1- 20 pupils
med 21- 50 elever.....	-	-	-	22	21	22	22	21	22	with 21- 50 pupils
med 51-100 elever.....	3	3	3	8	8	8	11	11	11	with 51-100 pupils
med 101-200 elever.....	1	2	2	1	-	-	2	3	2	with 101-200 pupils
med 201-400 elever.....	16	15	14	-	-	-	16	15	14	with 201-400 pupils
med 401-600 elever.....	4	4	5	-	-	-	4	4	5	with 401-600 pupils
med over 600 elever.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	with over 600 pupils
<b>Antal elever<sup>1</sup></b>										<b>Number of pupils</b>
<b>I alt i Grønland<sup>2</sup></b> .....	7 377	6 991	7 195	1 760	1 723	1 748	9 137	8 714	8 943	<b>In Greenland, total</b>
1.-3. klassetrin.....	2 055	2 209	2 324	595	620	648	2 650	2 829	2 972	1st-3rd classes
4.-9. klassetrin.....	3 381	3 310	3 443	1 034	968	1 020	4 415	4 278	4 463	4th-9th classes
Specialklasser.....	71	55	80	4	31	1	75	86	81	Special classes
10. klassetrin.....	639			71			710			10th class
11. klassetrin.....	632			50			682			11th class
12. klassetrin.....	501	1 417	1 348	6	104	79	507	1 521	1 427	12th class
13. klassetrin.....	98			-			98			13th class
10.-13. klasse i Danmark <sup>3</sup> ..	-	-	-	-	-	-	11	-	1	In Denmark, 10th-13th classes
<b>Antal lærere i alt<sup>4</sup></b> .....	839	832	824	296	299	286	1 136	1 131	1 110	<b>Number of teachers</b>
Heraf:										Of whom:
Grønlandssprogede lærere ....	443	446	451	240	246	240	683	692	691	Speaking Greenlandic
Med universitetsudd.....	37	44	43	-	1	-	37	45	43	Education at university level
Med seminarieudd.										With teacher training
i Danmark .....	336	327	305	44	39	36	380	366	341	in Denmark
i Grønland .....	203	205	239	26	28	36	229	233	275	in Greenland
Med særlig 2-årig udd.....	39	35	27	13	15	15	52	50	42	With special 2-year training
Med anden pædagogisk										
uddannelse.....	87	99	121	18	19	30	106	118	151	With other teacher training
Anden uddannelse <sup>5</sup> .....	137	122	89	195	197	169	332	319	258	Other training

ANM. Tabellen angiver antallet af elever og lærere ved begyndelsen af hvert skoleår.

<sup>1</sup> Reviderede tal for 1987/88. <sup>2</sup> Desuden gik i 1986/87 340 elever på gymnasiale kurser i Grønland. I 1987/88 gik 395 på gymnasiale

kurser i Grønland. <sup>3</sup> Desuden gik 33 elever på gymnasium i Danmark i 1986/87. <sup>4</sup> Lærere ved seminariet og de gymnasiale kurser er talt med i alt 1986/87 62 lærere, 1987/88 59 lærere. <sup>5</sup> Herunder deltidsbeskæftigede timelærere.

KILDE: Statsministeriets Grønlandsafdeling.

Tabel 445. **Grønlandere under erhvervsuddannelse**  
Greenlanders receiving occupational education

	Pr. 1. juli 1986	Pr. 1. juli 1987	Pr. 1. juli 1988	
	1	2	3	
<b>Tilsammen</b> .....	1 755	2 064	2 297	<b>Total</b>
EFG, STI og lærlinge-udd. m.v. ....	1 077	1 339	1 549	Apprentices and basic vocational training (EFG)
Sundhedsuddannelser .....	78	93	94	Training for health occupations
Pædagogiske og soc. uddannelser ..	151	99	149	Training for educational and social occupations
Tekniske uddannelser.....	73	72	70	Training for technical occupations
Folkeskolelærere.....	80	90	53	Teacher in primary school
Højere uddannelse .....	135	181	191	Education at university level (Higher education)
Anden uddannelse .....	161	190	191	Other training

ANM. Omfatter personer under uddannelse i Grønland samt grønlandere under uddannelse i Danmark. Uddannelsesgrupperingen er ændret i forhold til SA 1984.

KILDE: Meddelt af Statsministeriets Grønlandsafdeling.

**Tabel 446. Medicinalpersonale og sygehusvæsen i Grønland**  
 Medical personnel and hospital services in Greenland

	Vestgrønland		Nordgrønland	Østgrønland	I alt		
	I alt	Heraf Dr. Ingrid's hospital			1987	1986	
	1	2	3	4	5	6	
Læger .....	61	24	1	3	65	63	Physicians
Tandlæger .....	26	-	1	2	29	28	Dentists
Sygeplejersker <sup>1</sup> .....	161	79	1	7	169	163	Nurses
Jordemødre .....	12	1	-	1	13	13	Midwives
Fødsels- og sundhedshjælpere <sup>2</sup> ...	340	81	6	19	365	372	Birth and health ass.
Sygehuse .....	13	1	1	2	16	16	Hospitals
Sygesenge i alt .....	514	179	8	34	556	570	Hospital beds
Pr. 1000 indbyggere .....	10,3	.	9,4	9,9	10,2	10,7	per 1000 population
Sygehusenes belægning (sygedage) .....	...	...	...	...	121 480	133 280	Sick-days

ANM. I tabellen indgår kun tal for personale, der er ansat hele året. Herudover udsendes en del læger og tandlæger i sommermånederne. Endvidere omfatter tabellen ikke oplysninger om private klinikker og militære infirmerier.

<sup>1</sup> Inkl. sundhedsplejersker. <sup>2</sup> Inkl. elever.  
 KILDE: Statsministeriets Grønlandsafdeling.

**Tabel 447. Anmeldte tilfælde af epidemiske sygdomme og kønssygdomme i Grønland**  
 Reported cases of epidemic and venereal diseases in Greenland

1988	0-6 år	7-14 år	15 år og derover	I alt 1988	I alt 1987	
	1	2	3	4	5	
<b>Epidemiske sygdomme i alt</b>	157	261	391	809	2 408	<b>Epidemic diseases, total</b>
Mæslinger .....	1	0	0	1	10	Measles
Røde hunde .....	4	1	0	5	27	German measles
Fåresyge .....	16	13	5	34	217	Mumps
Kighoste .....	4	1	2	7	2	Whooping cough
Skarlagensfeber .....	2	4	20	26	4	Scarlet fever
Influenza .....	130	242	364	736	2 148	Influenza
<b>Kønssygdomme, i alt</b> .....	2	17	2 875	2 894	6 872	<b>Venereal diseases, total</b>
Erhvervet syfilis .....	1 <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>	314	317 <sup>3</sup>	756 <sup>3</sup>	Non-natal syphilis
Gonoré .....	1 <sup>1</sup>	15 <sup>2</sup>	2 561	2 577 <sup>4</sup>	6 116 <sup>4</sup>	Gonorrhoea

<sup>1</sup> under 1 år. <sup>2</sup> 1-14 år. <sup>3</sup> Heraf kvinder 156 i 1988 og 371 i 1987. <sup>4</sup> Heraf kvinder 968 i 1988 og 2370 i 1987.

KILDE: Meddelt af Statens Seruminstitut.  
 TRANSLATION - Columns 1-3: age groups (in years), 4-5 total.

**Tabel 448. Anmeldte og opklarede overtrædelser af kriminalloven i Grønland**  
Criminal offences. Reported and cleared up in Greenland

	Anmeldte forbrydelser		Opklarede forbrydelser		
	1987 1	1988 2	1987 3	1988 4	
<b>Kriminallov, ialt</b> .....	6 237	6 153	3 113	3 374	<b>Criminal law, total</b>
Sædelighedsforbrydelser .....	176	215	149	195	Sexual offences
Drab .....	7	18	7	18	Homicide
Forsøg på drab .....	38	29	38	28	Attempted homicide
Vold .....	510	482	457	431	Violence
Andre forbrydelser mod liv og legeme .....	38	40	29	36	Other crimes of violence
Indbrudstyverier .....	1 285	1 285	533	629	Housebreaking
Tyverier iøvrigt .....	1 669	1 727	549	619	Other theft
Bedrageri, underslæb, mandat- og skyldner-svig .....	435	488	333	387	Fraud, embezzlement, breach of trust, etc.
Tingsbeskadigelse .....	1 134	1 019	517	511	Damage to property
Brugstyveri .....	439	383	195	204	Appr. of property, limited use only
Andre berigelsesforbrydelser .....	82	94	78	77	Other offences against property
Andre overtrædelser af kriminalloven .....	424	373	228	239	Other criminal offences

KILDE: Politiets årsberetning.

TRANSLATION: - Columns, 1-2: criminal offences reported. 3-4: criminal offences cleared up.

**Tabel 449. Bødeafgørelser og domme for overtrædelse af kriminalloven i Grønland**  
Convictions for criminal offences resulting in fines and other sentences in Greenland

	Afgørelsesår				
	1982 1	1983 2	1984 3	1985 4	
<b>Afgørelser for personer i alderen 15 år og derover</b> .....	1 692	1 584	1 819	1 566	<b>Convictions for persons aged 15 and over</b>
Heraf kvinder .....	166	137	205	185	Of whom women
15-19 år .....	598	444	517	392	15-19 years
20-24 år .....	599	575	619	537	20-24 years
25-29 år .....	256	279	344	319	25-29 years
30-39 år .....	163	202	205	232	30-39 years
40-49 år .....	60	67	59	59	40-49 years
50 år og derover .....	16	17	15	21	50 years and over
<b>Gennemsnitsalder</b> .....	23,2	24,3	24,0	24,8	<b>Average age</b>
<b>Afgørelser pr. 1 000 i hver aldersgruppe<sup>1</sup></b>	45	41	46	39	<b>Convictions per 1 000 of each age group</b>
Heraf kvinder .....	10	8	12	10	Of whom women
15-19 år .....	91	67	81	66	15-19 years
20-24 år .....	103	95	98	83	20-24 years
25-29 år .....	51	53	63	57	25-29 years
30-39 år .....	20	24	24	27	30-39 years
40-49 år .....	11	11	10	9	40-49 years
50 år og derover .....	2	3	2	3	50 years and over

<sup>1</sup> Beregnet ud fra et middelfolketal pr. 1. juli i de angivne år.

KILDE: *Færøerne og Grønland*. (Stat. Efterr.).

Tabel 450. **Bødeafgørelser og domme i Grønland. Oversigt**

Convictions for criminal offences resulting in fines and other sentences in Greenland. Summary table

	1982 1	1983 2	1984 3	1985 4	
<b>Afgørelser i alt</b> .....	2 119	2 084	2 435	2 241	<b>Total convictions</b>
<b>Kriminallov i alt</b> .....	1 679	1 569	1 788	1 559	<b>Criminal law, total</b>
<b>Uoplyst kriminallov</b> .....	-	2	13	4	<b>Criminal law, not stated</b>
Sædelighedsforbrydelser .....	55	75	58	30	Sexual offences, total
Blodskam .....	2	5	4	2	Incest
Voldtægt o.lign, konglig udnyttelse .....	42	57	34	19	Rape, etc.
Kønsligt forhold til børn m.v. ....	14	15	22	9	Intercourse with children etc.
Blufærdighedskrænkelser m.v. ....	5	11	5	5	Indecent exposure
Voldsforbrydelser .....	283	337	357	229	Crimes of violence, total
Manddrab, forsøg på eller uagtsomt manddrab .....	21	23	20	19	Homicide, attempted homicide
Vold .....	248	297	316	201	Assault
Andre voldsforbrydelser .....	24	25	30	21	Other crimes of violence
Formueforbrydelser .....	1 339	1 185	1 374	1 249	Offences against property
Tyveri .....	882	734	886	751	Thefts
Bedrageri, underslæb, mandat- og skyldner-svig .....	38	49	49	43	Fraud, embezzlement, breach of trust etc.
Hæleri o.lign. ....	155	94	107	108	Receiving stolen goods, etc.
Tingsbeskadigelse .....	360	364	394	335	Damage to property
Brugstyveri m.v. ....	204	173	210	156	Appr. of property, limited use only
Andre formueforbrydelser, åger .....	9	9	11	20	Other offences against property
Andre forbrydelser .....	242	233	248	213	Other offences total
<b>Færdselslov i alt</b> .....	335	369	474	442	<b>Road Traffic Act</b>
Spirituskørsel .....	187	230	266	192	Drunken driving
Færdselsloven i øvrigt .....	271	329	405	458	Other Road Traffic Act
<b>Politivedtægt i alt</b> .....	72	70	74	67	<b>Police Regulations</b>
lagttagelse af orden m.v. ....	68	56	63	63	Observance of law etc.
Politivedtægten i øvrigt .....	4	14	11	4	Other Police Regulations
<b>Særlove i alt</b> .....	170	237	283	276	<b>Special legislation</b>
Lov om indførselsafgifter .....	47	54	17	79	Act on import duty
Brand og bygningslov .....	24	27	32	31	Fire Services and Housing Act
Lov om euforiserende stoffer .....	35	73	65	90	Act on Narcotics
Frednings og fiskerilove .....	22	17	54	33	Preservation and fisherie Legislation
Særlove i øvrigt .....	84	84	173	78	Other special Legislation
<b>Foranstaltningskombination</b>					<b>Combination of order</b>
Uoplyst foranstaltning .....	19	12	24	14	Order not stated
Fuldstændig frifindelse .....	9	20	22	6	Acquittal
Skyldig, men ingen foranstaltning .....	4	10	8	10	Guilty but no order
Betinget dom alene .....	176	93	141	76	Suspended conviction only
Betinget dom og bøde .....	57	32	30	16	Suspended conviction and fine
Dom til forsorg alene .....	81	84	90	83	Conv. for welfare authorities only
Dom til forsorg og bøde .....	38	35	41	27	Conv. for welfare auth. and fine
Anstaltpåbegyndt forsorg alene .....	8	6	12	13	Welfare only started in instit.
Anstaltpåbegyndt forsorg og bøde .....	1	1	-	-	Welfare started in instit. and fine
Anbringelse i anstalt i Grønland .....	73	65	61	39	To be placed in instit. in Greenland
1 måned .....	2	3	2	-	1 month
2-5 måneder .....	13	15	15	9	2-5 months
6 måneder .....	18	14	15	4	6 months
7-11 måneder .....	8	10	8	2	7-11 months
1 år- 1 år 11 måneder .....	17	12	9	15	1 year-1 year and 11 months
2 år-2 år 11 måneder .....	6	3	6	1	2 years-2 years and 11 months
3-8 år .....	7	5	4	8	3-8 years
Ubestemt tid .....	2	2	1	-	Indefinitely
Gnstl. længde, måneder .....	11	11	11	22	Not stated
Anbringelse i anstalt i Danmark .....	2	-	-	-	To be placed in inst. in Denmark
Anbringelse på hospital eller inst. i Danmark	-	3	2	1	To be placed in inst. or hospital in Denmark
Betinget dom med vilkår om børneforsorg alene .....	11	5	4	9	Suspended conv. stipulating child welfare only
Bøde alene .....	1 678	1 776	2 041	1 968	Fine, only
Konfiskation alene .....	2	4	-	2	Confiscation only
Frakendelse alene .....	10	5	2	4	Suspensions only

ANM. Afgørelse, der omfatter flere overtrædelser er meddelt en gang under hver overtrædelsesart.

Frakendelse og konfiskation er i tabellen medregnet, hvis der ikke samtidig er idømt anden foranstaltning. Både konfiskation og frakendelse i samme afgørelse er medregnet under konfiskation.

KILDE: *Færøerne og Grønland* (Stat. Efterr.).

Tabel 451. **Lønudviklingen for lokalt ansatte over 18 år i Grønland**

Earnings of employees Local earnings conditions for people aged 18 and over in Greenland

	Juli kvartal					
	1984 1	1985 2	1986 3	1987 4	1988 5	
øre pr. time						
Gnstl. timefortjeneste ekskl. overtid						Average hourly earnings, total excl. overtime bonus
<b>Det private arbejdsmarked</b>						<b>Private sector</b>
Ikke-faglærte mænd .....	6 467	7 452	7 685	8 463	8 275	Unskilled workers, males
Ikke-faglærte kvinder .....	5 161	5 434	5 864	6 507	7 170	Unskilled workers, females
Faglærte:						Skilled workers:
Tømrere .....	8 937	9 356	9 429	10 956	10 932	Carpenters
Smede- og maskinarbejdere .....	7 872	8 030	8 728	9 292	10 107	Engineering workers
<b>Den offentlige sektor</b>						<b>Public sector</b>
Ikke-faglærte mænd .....	5 039	5 370	...	6 056	6 231	Unskilled workers, males
Ikke-faglærte kvinder .....	5 090	5 268	...	5 877	6 099	Unskilled workers, females
Ikke-faglærte i alt .....	5 063	5 316	...	5 956	6 161	Unskilled workers, total
Faglærte .....	5 947	6 131	...	6 970	7 409	Skilled workers
Sømand .....	5 358	5 784	...	6 215	6 630	Seamen

ANM. Det private arbejdsmarked består af lønmodtagere ansat af medlemmer af Den grønlandske Arbejdsgiverforening. Den offentlige sektor omfatter lønmodtagere ansat af Grønlands Hjemmestyre, de grønlandske kommuner, Ministeriet for Grønland, Den kongelige grønlandske Handel, Grønlands Tekniske Organisation og andre offentlige virksomheder.

KILDE: Den grønlandske Arbejdsgiverforening og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - Columns, 1-5: 3rd quarter, øre per hour.

Tabel 452. **Forbrugerprisindekset og reguleringspristallet for Grønland**

Consumer price index and wage regulating price index for Greenland

	Vægt- fordeling Januar 1987 1	1987		1988		1989	
		Januar 2	September 3	Januar 4	Juli 5	Januar 6	
-januar 1981 = 100-							
Fødevarer .....	18,62	158	162	163	167	171	Food
Drikkevarer .....	11,44	180	183	224	236	243	Beverages
Tobaksvarer .....	7,13	181	182	192	192	192	Tobacco
Beklædning og fodtøj .....	7,69	154	159	163	165	169	Clothing and footwear
Bolig .....	10,01	197	199	208	208	223	Gross rent (housing)
Brændsel, el, gas, varme .....	5,40	145	146	166	157	159	Fuel and power
Boligudstyr, husholdningstj. ....	9,21	158	162	162	167	171	Furniture, househ. equipm., etc.
Medicin, pharm. artikler .....	0,29	165	175	176	177	184	Medicine, pharm. goods
Transport .....	4,86	172	179	185	188	191	Transport
Telefon, porto .....	3,28	174	174	180	180	184	Communication
Jagt, fiskeri, sportsudstyr .....	2,99	183	184	184	193	195	Hunting, fishing, etc.
Underholdning, andet fritidsudst. .	12,47	146	148	152	151	155	Entertainment, recreation, etc.
Andre varer og tjenesteydelser ....	6,61	163	174	181	187	191	Miscellaneous goods and services
<b>Forbrugerprisindeks i alt .....</b>	<b>100,00</b>	<b>164,8</b>	<b>168,5</b>	<b>177,4</b>	<b>180,5</b>	<b>185,2</b>	<b>Consumer price index, total</b>
Tjenesteydelser .....	16,56	159	163	168	173	177	Services
Husleje .....	8,76	197	198	207	208	222	Rent
Varer .....	74,68	162	166	175	179	182	Goods
<b>Reguleringspristallet i alt</b>							<b>Wage regulating price index, total</b>
Januar 1975 = 100 .....		289,1	296,0	304,8	309,6	319,1	January 1975 = 100
Januar 1984 = 100 .....		117,0	119,8	123,4	125,4	129,2	January 1984 = 100

ANM. Vægtfordelingen i pristalsberegningen er fra jan. 1987, baseret på en opgørelse af det private forbrug i Grønland for året 1985, ajourført for den indtrufne prisudvikling, jf. Stat. Efterr. Færøerne og Grønland 1988: 2.

Reguleringspristallet for Grønland beregnes i henhold til lov nr. 4 af 9. juni 1971 (Lovtidende B) om tjenestemandslønninger m.m. og klassificering af statens tjenestemandsansatte i Grønland, §§ 6 og 7,

således som disse er ændrede ved lov nr. 231 af 12. juni 1975, ved lov nr. 586 af 19. december 1980 og ved lov nr. 619 af 21. oktober 1983.

Ved beregningen af reguleringspristallet foretages fradrag i detailpriserne for importafgifter.

KILDE: Færøerne og Grønland (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: weights, January 1987. 2-6: index numbers per month.

**Tabel 453. Skattepligtig indkomst efter kommune i Grønland**  
Taxable income for municipalities in Greenland

	1983 1		1984 2		1986 3	
	antal	mill. kr.	antal	mill. kr.	antal	mill. kr.
<b>Hele Grønland</b> .....	36 155	3 040,3	37 163	3 247,9	39 588	4 212,3
<b>Heraf begrænset skattepligtig</b> <sup>1</sup> .....	759	27,4	871	32,4	1 615	114,3
<b>Godthåb Nuuk</b> .....	7 583	829,4	7 649	864,3	9 205	1 210,4
<b>Åbenvandsområdet</b> .....	11 124	917,9	11 714	970,0	11 891	1 245,0
Julianehåb Qaqotoq.....	2 157	158,7	2 240	173,2	2 212	204,0
Narssaq Narsaq.....	1 592	119,4	1 561	122,0	1 565	158,7
Frederikshåb Paamiut.....	1 757	133,3	1 860	125,7	1 813	154,0
Sukkertoppen Maniitsoq.....	2 496	215,6	2 626	215,4	2 715	264,3
Holsteinsborg Sisimiut.....	3 122	290,9	3 427	333,7	3 586	464,0
<b>Diskoområdet</b> .....	6 576	481,5	6 562	500,9	6 814	661,6
Egedesminde Aasiaat.....	2 074	157,6	2 092	151,1	2 193	187,4
Christianshåb Qasigiannuguit.....	1 092	79,6	1 103	77,2	1 032	97,8
Jakobshavn Ilulissat.....	2 780	193,0	2 759	218,5	2 960	296,1
Godhavn Qeqertarsuaq.....	630	51,3	608	54,1	629	80,3
<b>Udkantområder</b> .....	8 166	468,0	8 228	513,4	8 356	615,9
Nanortalik Nanortalik.....	1 873	106,2	1 917	109,8	1 887	136,2
Kangaatsiaq Kangaatsiaq.....	715	31,1	714	32,1	716	39,7
Umanak Uummannaq.....	1 879	153,4	1 821	176,4	1 824	193,8
Upernavik Upernavik <sup>2</sup> .....	1 206	58,4	1 260	62,8	1 260	79,1
Thule Avangersuaq.....	553	22,0	570	26,2	599	31,3
Angmagssalik Tasiilaq.....	1 608	76,9	1 623	84,8	1 778	109,6
Scorebysund Ittoqqotoormiit.....	332	20,0	323	21,3	292	26,2
<b>Øvrige områder</b> .....	2 706	343,5	3 010	399,3	3 322	479,4
Ivigtut Ivittuut.....	330	37,9	396	42,5	375	42,2
Uden for kommunal inddeling.....	2 376	305,6	2 614	356,8	2 947	437,2

ANM. Under antal er optalt samtlige skattepligtige hovedpersoner. Beløbene omfatter alene skattepligtig indkomst større end 0 kr. <sup>1</sup> Indkomst oppebåren i Grønland af personer, der er fuldt skattepligtige til Danmark eller udland. <sup>2</sup> Tallene for Upernavik 1986 er opregnet på grundlag af bogført skatteprovenu.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner og Q-Data. Udsnitstælling.

TRANSLATION - Rows, Hele Grønland: all Greenland. Heraf begrænset skattepligtig: of whom with limited tax liability.

**Tabel 454. Skattepligtige indkomstansættelser efter størrelse i Grønland**  
Taxable income assessments, by size of income. Greenland

	1983 1		1984 2		1986 3	
	antal	mill. kr.	antal	mill. kr.	antal	mill. kr.
<b>Skattepligtig indkomst</b> .....	33 527	3 011,2	34 217	3 213,6	35 394	4 098,0
0 kr. og derunder.....	4 381	÷ 2,1	4 287	÷ 2,2	3 984	÷ 1,1
1- 9 999 kr. ....	2 816	13,1	2 879	14,1	2 401	11,5
10 000- 19 999 kr. ....	2 348	34,2	2 320	34,2	2 085	31,6
20 000- 29 999 kr. ....	2 748	65,2	3 059	72,1	2 669	63,3
30 000- 39 999 kr. ....	1 997	69,5	1 860	64,9	1 704	59,3
40 000- 49 999 kr. ....	1 643	72,8	1 677	74,6	1 673	75,2
50 000- 59 999 kr. ....	1 434	78,6	1 331	72,7	1 390	76,3
60 000- 69 999 kr. ....	1 207	78,5	1 304	84,7	1 336	86,8
70 000- 79 999 kr. ....	1 363	102,2	1 262	94,3	1 223	91,5
80 000- 89 999 kr. ....	1 219	103,2	1 345	114,5	1 252	106,6
90 000- 99 999 kr. ....	1 179	111,5	1 250	118,9	1 310	124,4
100 000-124 999 kr. ....	2 094	233,9	2 084	231,2	2 632	292,8
125 000-149 999 kr. ....	1 723	236,0	1 593	219,0	1 830	250,7
150 000-174 999 kr. ....	1 660	268,9	1 592	257,8	1 602	260,2
175 000-199 999 kr. ....	1 442	269,3	1 400	262,0	1 402	263,7
200 000-249 999 kr. ....	1 874	419,4	2 153	480,7	2 315	517,5
250 000-299 999 kr. ....	959	260,3	1 144	312,7	1 622	444,2
300 000-349 999 kr. ....	626	200,8	722	233,0	998	321,9
350 000-399 999 kr. ....	354	131,9	404	150,8	726	270,5
400 000 kr. og derover.....	460	264,0	551	323,6	1 240	751,1

ANM. I opgørelsen indgår alene fuldt skattepligtige ansættelser med skattepligtperiode på over 30 dage. Ved opgørelsen af antal ansættelser er periodeansættelser omregnet til antal helårsækvivalenter.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner og Q-Data. Udsnitstælling.

TRANSLATION - Rows: taxable income in size groups.

Tabel 455. **Produktion af de vigtigste varer i Grønland**  
Output of the principal Greenland products

	1980 1	1983 2	1984 3	1985 4	
<b>Fisk m.v., fangstprodukter og landbrugsprodukter m.v.</b>					<b>Fish, hunting products and farm products, etc.</b>
<b>Fisk m.v. i alt<sup>1</sup>..... tons</b>	89 576	73 294	58 915	61 178	<b>Fish, total</b>
<b>Solgt til Den kgl. grøn. Handel</b>					<b>Sold to The Royal Greenland Trade Department</b>
Torsk til prod. af saltfisk..... tons	10 579	2 611	2 410	2 145	Cod for saltfish production
Torsk til prod. af tørfisk..... "	2 296	1 054	799	429	Cod for prod. of dried fish
Torsk til prod. af filet m.m..... "	19 822	19 146	6 590	3 466	Cod for prod. of fillets etc.
Torsk med uoplyst anvendelse ... "	-	-	-	311	Cod with unreported use
Torsk i alt..... "	32 697	22 811	9 799	7 361	Cod, total
Havkat..... "	3 754	1 910	1 263	1 498	Wolf-fish
Hellefisk..... "	4 124	2 653	3 786	6 632	Greenland halibut
Laks..... "	521	121	122	375	Salmon
Rejer..... "	15 781	15 654	16 951	24 202	Shrimps and prawns
Anden fisk..... "	7 638	4 627	5 949	8 640	Other fish
<b>Solgt til private eksportvirksomheder<sup>2</sup></b>					<b>Sold to private exporters</b>
Torsk til prod. af tørfisk..... tons	59	3	13	...	Cod for prod. of dried fish
Torsk til prod. af saltfisk..... "	9 021	7 175	3 564	...	Cod for saltfish production
Torsk til prod. af filet..... "	5 939	7 642	1 201	...	Cod for prod. of fillets etc.
Torsk med uoplyst anvendelse ... "	-	398	2 084	2 614	Cod with unreported use
Torsk i alt..... "	15 019	15 218	6 862	2 614	Cod, total
Havkat..... "	272	531	243	232	Wolf-fish
Hellefisk..... "	1 221	1 483	2 695	3 481	Greenland halibut
Laks..... "	672	164	169	385	Salmon
Rejer..... "	7 000	5 648	7 159	4 451	Shrimps and prawns
Anden fisk..... "	877	2 474	3 917	1 307	Other fish
<b>De vigtigste fangstprodukter m.v. solgt til Den kgl. grøn. Handel</b>					<b>Chief hunting products, etc. sold to The Royal Greenland Trade Dept.</b>
Sælskind..... stk.	63 373	47 820	52 492	50 526	Seal skins
Ræveskind..... "	2 022	1 527	1 384	1 182	Fox skins
Bjørneskind..... "	38	37	45	24	Bear skins
<b>Fåreavlsprodukter solgt til Den kgl. grøn. Handel</b>					<b>Sheep products sold to The Royal Greenland Trade Dept.</b>
Uld..... tons	8	1	-	...	Wool
Får og lam til slagtn..... stk.	14 927	13 481	14 721	...	Live sheep and lambs
Lamme- og fåreskind..... "	2 204	277	163	...	Lamb and sheep skins
<b>Anden produktion</b>					<b>Other production</b>
Afskibning af kryolit.....1000 t	49	46	67	-	Shipment of cryolite
Zinkkoncentrat..... "	151	136	122	119	Zinc concentrates
Blykoncentrat..... "	42	31	26	26	Lead concentrates

<sup>1</sup> Omregnet til hel fisk. <sup>2</sup> Incl. fisk landet i Færingehavn.

KILDE: Meddelt af Grønlands Hjemmestyre, Landsstyremrådet for fiskeri og industri.

Tabel 456. **Boligbyggeriet i Grønland**  
Residential construction in Greenland (number of dwellings completed)

Kommuner	1986							1987						
	Offentligt ejede			Privatejede			I alt	Offentligt ejede			Privatejede			I alt
	Enfam- liehuse 1	Række/ kædeh. 2	Etage- huse 3	Enfam- liehuse 4	Række/ kædeh. 5	Etage- huse 6		7	Enfam- liehuse 8	Række/ kædeh. 9	Etage- huse 10	Enfam- liehuse 11	Række/ kædeh. 12	
antal fuldførte boliger														
Hele Grønland.....	22	74	477	152	21	7	753	25	58	397	197	-	-	677
Heraf i bygger.....	8	22	8	28	-	-	66	3	-	12	41	-	-	56
Nanortalik.....	-	18	12	10	-	-	40	-	12	-	6	-	-	18
Julianehåb.....	-	2	75	8	-	-	85	-	6	36	12	-	-	54
Narsarsuaq.....	1	16	8	2	-	-	27	-	-	5	5	-	-	10
Ivigttut.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Frederikshåb.....	-	-	33	-	-	-	33	-	-	12	1	-	-	13
Godthåb.....	-	5	195	24	21	7	252	-	-	175	40	-	-	215
Sukkertoppen.....	-	4	17	9	-	-	30	-	-	29	4	-	-	33
Holsteinsborg.....	1	3	92	40	-	-	136	6	3	60	43	-	-	112
Kangatsiaq.....	3	-	-	1	-	-	4	6	-	-	7	-	-	13
Egedesminde.....	1	-	-	-	-	-	1	-	-	14	10	-	-	24
Christianshåb.....	-	12	10	4	-	-	26	-	8	8	2	-	-	18
Jakobshavn.....	2	-	17	1	-	-	20	-	7	48	15	-	-	70
Godhavn.....	2	-	-	7	-	-	9	4	-	-	8	-	-	12
Umanaq.....	-	9	18	20	-	-	47	1	-	4	18	-	-	23
Upernavik.....	3	-	-	17	-	-	20	5	-	6	6	-	-	17
Thule.....	2	-	-	-	-	-	2	1	17	-	9	-	-	27
Angmagssalik.....	7	5	-	9	-	-	21	1	5	-	10	-	-	16
Scoresbysund.....	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2

KILDE: Statsministeriet, Grønlandsafdelingen.

TRANSLATION - Columns, 1-3 and 8-10: publicly owned. 4-6 and 11-13: privately owned. 7 and 14: total. 1, 4, 8 and 11: onefamily houses,

detached. 2, 5, 9 and 12: one-family houses, semi-detached or undetached. 3, 6, 10 and 13: dwellings in multi-storey houses.

Tabel 457. **Investeringer i Grønland**  
Investments in Greenland

	1979 1	1980 2	1981 3	1982 4	1983 5	1984 6	1985 7	
mill. kr.								
<b>Løbende priser</b>								<b>Current prices</b>
<b>I alt</b> .....	617	675	800	838	972	1 012	1 188	<b>Total</b>
Industrianlæg m.v. ....	18	5	11	22	20	21	31	Industrial plants, etc.
Fiskeri m.v. ....	8	30	25	13	15	1	2	Fisheries, etc.
Investeringer finansieret gennem erhvervslån og -tilskud <sup>1</sup> .....	33	38	28	31	31	34	30	Investments financed through industrial loans and subsidies
Undervisningsvæsen m.v. ....	16	26	37	19	38	71	65	Education
Sundhedsvæsen.....	40	44	69	71	43	61	46	Health
Andre offentlige institutioner.....	31	20	14	12	26	26	33	Other public institutions
Boligbyggeri.....	151	220	294	269	334	396	602	Residential construction
Veje, vandforsyning, kloakering.....	23	24	24	33	24	41	48	Roads, water supply, sewers
Elforsyning.....	62	79	62	51	43	51	63	Electricity supply
Andre offentlige værker m.v.....	42	62	55	68	52	56	72	Other public utilities, etc.
Telekommunikation.....	25	37	83	32	23	73	45	Telecommunication
Kommunikation og transport i øvrigt.....	109	31	31	63	97	71	41	Other communication and transport
Handel og forsyning.....	19	19	23	36	134	81	43	Commerce and supply service
Sociale institutioner m.v. <sup>2</sup> .....	14	26	27	38	24	22	48	Social institutions, etc.
Andre investeringer.....	26	14	17	80	68	7	19	Other investments

ANM. Tabellen omfatter ikke investeringer i ensomt beliggende radio- og vejrstationer, Sdr. Strømfjord og Narsarsuaq. Tabellen omfatter alle statslige investeringer samt dele af kommunernes og hjemmestyrets investeringer. Private investeringer indgår delvist i tabellen.

<sup>1</sup> Lån og tilskud i henh. til lov om støtte til erhverv i Grønland (lovbekendtgørelse nr. 175 af 17. april 1978). Fra 1. jan. 1985 landstingsforordning nr. 4 af 20. nov. 1984. <sup>2</sup> Inkl. idrætsanlæg. <sup>3</sup> Reviderede tal.  
KILDE: Statsministeriet, Grønlandsafdelingen.



**Tabel 458. Registrerede skibe i Grønland på mindst 20 BRT**  
Registered ships in Greenland of at least 20 GRT

	1984 1	1985 2	1986 3	1987 4	
<b>Antal i alt</b> .....	153	154	163	178	<b>Ships, total number</b>
Passagerskibe .....	7	7	6	6	Passenger ships
Tørlastskibe .....	52	50	50	51	Dry-cargo ships
Tankskibe .....	2	1	1	1	Tankers
Fiskerfartøjer .....	84	87	97	112	Fishing vessels
Andre .....	8	9	9	8	Other
-----BRT-----					
<b>Tonnage i alt</b> .....	30 198	36 417	44 617	50 855	<b>Tonnage, total</b>
Passagerskibe .....	603	603	561	561	Passenger ships
Tørlastskibe .....	5 013	4 882	5 948	6 388	Dry-cargo ships
Tankskibe .....	366	251	251	251	Tankers
Fiskerfartøjer .....	23 412	29 844	37 020	42 851	Fishing vessels
Andre .....	804	837	837	804	Other

ANM. Tabellen omfatter skibe med grønlandsk havn som hjemsted. Bruttoregister tonnagen (BRT) omfatter tonnagen, udtrykt i registrertons à 100 engelske kubikfod svarende til 2,83 kubikmeter af alle lukkede rum i skibet.

KILDE: Danmarks skibsliste.

**Tabel 459. Registrerede motorkøretøjer i Grønland**  
Registered motor vehicles in Greenland

	1984 1	1985 2	1986 3	1987 4	
<b>Personbiler i alt</b> .....	1 569	1 734	2 067	2 035	<b>Private cars, total</b>
Privat kørsel .....	1 328	1 478	1 786	1 765	For personal use
Hyrevognskørsel .....	221	230	250	244	For taxi driving
Udlejningskørsel .....	-	1	1	-	Rental cars
Sygetransport .....	20	25	30	26	For use as ambulance, etc.
Busser .....	29	27	38	38	Buses and coaches
Vare- og lastbiler .....	1 250	1 318	1 171	1 440	Goods motor vehicles
Brandkøretøjer .....	75	74	81	87	Fire-engines
<b>Automobiler i alt</b> .....	2 923	3 153	3 357	3 600	<b>Motor cars, total</b>
Motorcykler .....	11	13	7	8	Motor cycles

ANM. Oplysningerne omfatter ikke radiovejstationerne, forsvarsområder m.v.

KILDE: Indberetning fra politimesteren i Grønland.

**Tabel 460. Passagertrafik og post til og fra Grønland**  
Passenger traffic and mail to and from Greenland

	1983 1	1985 2	1986 <sup>4</sup> 3	1987 4	1988 5	
----- antal passagerer -----						
<b>Passagertrafik</b>						<b>Passenger traffic</b>
Til/fra Grønland med skib .....	94	...	...	...	...	To/from Greenland by ship
» fly .....	62 912	68 343	72 894	76 147	81 304	» aircraft
<b>Postforsendelser</b>			1000 stk.			<b>Mail handled</b>
Til Grønland						To Greenland
Breve, postkort, tryksager m.v. <sup>1,2</sup> .....	4 191	4 418	4 855	5 812	5 262	Letters, postcards and printed matter
Pakker .....	175	187	194	207	208	Parcels
Postoprævninger m.v. ....	92	90	93	98	99	C.O.D. items
Postanvisninger m.v. <sup>3</sup> .....	18	17	20	19	20	Money orders, etc.
Fra Grønland						From Greenland
Breve, postkort, tryksager m.v. <sup>1,2</sup> .....	1 180	1 237	1 117	1 206	1 428	Letters, postcards and printed matter
Pakker .....	24	21	22	21	18	Parcels
Postoprævninger m.v. ....	-	-	-	-	-	C.O.D. items
Postanvisninger m.v. <sup>3</sup> .....	336	315	368	335	321	Money orders, etc.

<sup>1</sup> Antallet af brevforsendelser er anslået på basis af periodiske optællinger. <sup>2</sup> Inkl. udgiverkorsbånd. <sup>3</sup> Omfatter postanvisninger, udbetalingskort, postgirohævekort, postgiroanvisninger og giroindbetalingskort. <sup>4</sup> Tal for 1986 er revideret.

KILDE: Statsministeriet, Grønlandsafdeling.

Tabel 461. Grønlands udenrigshandel fordelt på lande  
External trade of Greenland, by countries

	Indførsel		Udførsel		
	1987 1	1988* 2	1987 3	1988* 4	
1000 kr.					
<b>Oprindelseslande/bestemmelseslande</b>					<b>Countries of origin/destination</b>
<b>I alt</b>	3 470 676	3 419 614	2 369 475	2 629 846	<b>Total</b>
Danmark	2 324 405	2 255 811	2 009 611	2 019 208	Denmark
Frankrig, Monaco	42 346	40 133	120 839	18 777	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	22 090	18 835	14 313	49 421	Belgium, Luxembourg
Nederlandene	59 680	65 188	-	-	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	147 076	137 767	95 474	189 797	Federal Rep. of Germany
Storbritannien (UK)	59 468	56 042	22	37 380	U.K.
Norge	141 279	179 519	19 564	63 543	Norway
Sverige	138 079	123 466	20	133 005	Sweden
Finland	29 423	48 298	23 150	64 355	Finland
USA	129 748	94 106	-	-	U.S.A.
Canada	10 635	56 920	65 005	819	Canada
Japan	154 074	129 273	-	10	Japan
Andre lande	212 373	214 256	21 477	53 531	Other countries

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-2: imports. 3-4: exports.

Tabel 462. Grønlands vareindførsel efter varer og oprindelseslande  
Imports into Greenland, by SITC divisions and countries of origin

SITC	1988*	Danmark 1	Norge 2	Sverige 3	Finland 4	USA 5	Canada 6	Japan 7	Andre lande 8	I alt 9
mio. kr.										
<b>Indførsel i alt</b>		2 256	180	123	48	94	57	129	532	3 420
0 Næringsmidler, levende dyr		298	2	4	0	5	2	3	45	359
1 Drikkevarer og tobak		187	0	3	0	0	0	0	43	233
2 Råstoffer, ikke spiselige (undt. brændsel)		53	0	7	0	0	0	0	4	64
3 Mineralske brændsels- og smørestoffer o.l.		181	33	1	20	0	0	0	23	258
4 Anim. og veg. olier, fedtstoffer og voks		1	-	0	-	-	0	-	0	1
5 Kemikalier og kemiske produkter		95	2	10	1	1	3	1	22	135
6 Bearb. varer, hovedsagelig halvfabrikata		439	6	22	2	9	2	2	70	552
7 Maskiner og transportmidler		485	130	61	14	67	47	106	179	1 089
8 Bearbejdede varer		330	6	14	11	10	3	18	134	526
9 Diverse varer og transaktioner		186	0	0	1	1	-	0	14	202

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: Denmark. 2: Norway. 3: Sweden.

4: Finland. 5: U.S.A. 6: Canada. 7: Japan. 8: other countries. 9: total. - Rows, 0-9: see Annex.

Tabel 463. Grønlands vareindførsel efter varer og anvendelse  
Imports into Greenland, by end-use (broad economic categories)

	1986 1	1987 2	1988* 3	
mio. kr.				
<b>Indførsel i alt</b>	2 951	3 471	3 420	<b>Imports, total</b>
Varer fortrinsvis til anvendelse i landbrug og gartneri	13	17	21	Intermediate goods for agriculture
Varer fortrinsvis til anvendelse i bygge- og anlægsvirksomhed	442	498	465	Intermediate goods for construction industry
Varer fortrinsvis til anvendelse i øvrige byerhverv	523	606	571	Intermediate goods for other industries
Brændselsstoffer, smørestoffer, elektrisk strøm	198	126	252	Fuels, lubricants and electric current
Maskiner og andet kapitaludstyr	243	298	272	Machinery and other capital equipment
Transportmidler	278	424	408	Transport equipment
Heraf skibe og fly	181	324	316	Of which ships and aircraft
Heraf personbiler	51	36	44	Of which private cars
Varer fortrinsvis til direkte forbrug	1 125	1 347	1 225	Goods for household consumption
Varer ikke andet steds medtaget	129	156	206	Goods not elsewhere specified

KILDE: Danmarks Statistik.

Tabel 464. **Grønlands vareudførsel efter varer og bestemmelseslande**  
Exports from Greenland, by SITC divisions and countries of destination

SITC vare-nr.	1988*	Danmark	Forbunds- Tyskland	Sverige	Finland	Andre lande	I alt
		1	2	3	4	5	6
1 000 kr.							
	<b>Udførsel i alt</b> .....	2 019 208	189 797	133 005	64 355	223 481	2 629 846
034.19	Fiskelever og rogn, fersk eller kølet.....	528	-	-	-	-	528
034.21	Laks, frosset.....	39 839	-	-	-	-	39 839
034.22	Fladfisk, frosset.....	42 791	150	-	-	-	42 941
034.25	Torsk, frosset.....	4 730	31 724	-	-	9 659	46 113
034.28	Andre fisk, frosset.....	3 027	94	-	-	15	3135
034.40	Fiskefilet, frosset.....	199 023	2 250	-	-	137	201 411
034.55	Fiskekød (undt. filet), frosset.....	2 928	-	-	-	257	3 184
035.11	Torsk (undt. filet), tørret, ikke saltet.....	489	-	-	-	-	489
035.12	Fiskefilet, tørret, saltet eller i saltlage.....	6 495	-	-	-	-	6 495
035.13	Fisk (undt. tørret torsk), tørret, saltet eller i saltlage i.a.n.....	1 085	-	-	-	-	1 085
035.21	Torsk, saltet, ikke tørret eller røget.....	23 595	-	1 125	-	16 785	41 504
035.40	Torskelever og rogn, tørret, saltet eller i saltlage.....	1 489	-	-	-	-	1 489
036.11	Rejer, frosne.....	1 056 118	9 217	-	-	17 765	1 083 100
036.39	Muslinger og hvirvelløse vanddyr, frosset, tørret, saltet eller i saltlage.....	35 382	-	-	-	-	35 382
037.21	Krebsdyr, tilberedt eller konserveret, i.a.n.....	549 958	9 698	-	-	4	559 659
211.60	Fåreskind med uld, uberedte, også spaltede.....	826	-	-	-	2	828
212.26	Skind af sæl, hval, med el. uden hoved, hale og poter.....	13	-	-	-	2 175	2 188
287.40	Blymalme og -konstrater.....	-	24 741	37 522	-	18 759	81 022
287.50	Zinkmalme og -konstrater.....	-	111 907	94 335	64 205	120 271	390 719
291.16	Elfenben, skildpaddeskal, horn, hove, kløer og næb, samt affald deraf.....	1 403	-	-	-	10	1 412
334.11	Motorbenzin, herunder flyvebenzin.....	-	-	-	-	1 595	1 595
334.21	Petroleum (herunder jetbrændstof).....	-	-	-	-	25 830	25 830
334.30	Gasolier.....	40	-	-	-	8 852	8 892
848.31	Beklædningsgenstande af pelsskind.....	3 351	-	3	135	14	3 504
874.11	Navigationsinstr. (heru. kompasser).....	803	-	-	-	-	803
	Andre varer.....	45 295	16	20	15	1 352	46 698

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: Denmark. 2: Germany, Fed. Rep. 3: Sweden. 4: Finland. 5: other countries. 6: total. - Rows, Udførsel i alt: exports, total.

034.19: Fish liver and roes, fresh or chilled. 034.21: Salmonidae, frozen. 034.22: Flat fish, frozen. 034.25: Cod, frozen. 034.28: Other fish, frozen. 034.40: Fish fillets, frozen. 034.55: Fish meat (other than fillet), frozen. 035.11: Cod (not in fillet), dried, whether or not salted. 035.12: Fillets, dried, salted or in brine. 035.13: Fish (except dried cod), dried, salted or in brine, n.e.s. 035.40: Fish liver and roes, dried,

smoked, salted or in brine. 036.11 Crustaceans, frozen. 036.39: Molluscs and aquatic invertebrates, frozen, dried, salted or in brine. 037.21: Cestaceans, prepared or preserved, n.e.s. 211.60: sheep and lamb skins with the wool on, raw, whether or not split. 212.26: Furskins of seal, whale, with or without head, tail or paws. 287.40: Lead ores and concentrates. 287.50: zinc ores and concentrates. 291.16: ivory, horns, hooves, whalebone, etc. 334.11: Motor spirit, including aviation spirit. 334.21: Kerosene (including kerosene type jet fuel.) 334.30: Gas oils. 848.31: Clothing articles of furskin. 874.11: Navigational instruments, compasses. Andre varer: other goods.

**Tabel 465. Indlån og udlån i Grønlandske pengeinstitutter mv.**  
Bank deposits and lending in Greenland

	1986 1	1987 2	1988 3	
Antal konti .....	81 754	92 120	86 044	Total number of accounts
	mill. kr.			
<b>Indlån i alt</b> .....	1 636	1 831	2 032	<b>Total deposits</b>
Indlån på anfordring .....	963	1 137	1 190	Sight deposit
Indlån på opsigelse .....	673	694	842	Deposits subject to notice of withdrawal
<b>Udlån i alt</b> .....	1 485	2 215	2 321	<b>Total credits</b>
Industri .....	100	126	203	Industry
Boligbyggeri .....	51	73	68	Housing construction
Håndværk .....	107	149	127	Handicrafts
Entrepr.virks., vognm.forr., mv. ....	95	147	145	Contractors, haulage a.o. transport
Handelsvirksomhed .....	155	162	172	Commerce
Hotel og restauration .....	93	139	150	Hotels and restaurants
Fiskeri og søfart .....	422	626	836	Fishing and shipping
Udlån i øvrigt <sup>1</sup> .....	462	793	620	Other

ANM. Lån ydet i henhold til bekendtgørelse nr. 53 af 28. febr. 1959 om støtte til boligbyggeri i Grønland 1986: 1 416 mill. kr. og 1987: 913 mill. kr.

<sup>1</sup> Incl. til færeavl 1986: 9,1 mill. kr., 1987: 10,8 mill. kr., 1988: 11,7 mill. kr.

KILDE: Statsministeriet, Grønlandsdepartementet.

**Tabel 466. Grønlandske bankers driftsregnskab og status**  
Profit and loss accounts and balance sheets of Greenland Banks

	Grønlands- banken 1	Nuna bank 2	I alt 1987 3	I alt 1986 4	
	mill. kr.				
<b>Resultatopgørelse</b>					<b>Profit and loss account</b>
Netto rente- og provisionsindtægter .....	84	69	153	129	Net receipts of interest and com.
Andre ordinære indtægter .....	12	12	24	21	Other ordinary receipts
Omkostninger .....	57	50	107	101	Expenditures
Afskrivninger og hensættelser .....	11	10	21	9	Depreciations and approp.
Ekstraordinære indtægter og udgifter (netto) .....	0	4	4	6	Extraordinary items (net)
Kursreguleringer .....	÷1	÷2	÷3	÷39	Revaluations
Skat .....	4	4	8	-	Taxes
Årets nettoresultat .....	23	19	42	7	Net result for the year
<b>Status</b>					<b>Balance sheets</b>
<b>Aktiver i alt</b> .....	2 161	2 027	4 188	3 513	<b>Assets, total</b>
Kassebeholdning mv. ....	31	21	52	58	Cash in hand
Tilgodehavender i Danmarks Nationalbank ..	-	-	-	83	Claims on DK's Nationalbank
Tilgodeh. i indenlandske banker og sparekasser ..	56	171	227	111	Claims on domestic banks
Tilgodeh. i udenlandske pengeinstitutter mv....	2	-	2	3	Claims on foreign banks
Beholdning af obligationer .....	476	244	720	774	Bond holdings
Uopsigelige pantebreve med fast rente .....	0	0	0	0	Irredeemable mortg. w. fix. int.
Beholdning af aktier mv. ....	12	0	12	11	Holdings of shares, etc.
Udlån .....	1 094	1 175	2 269	1 544	Advances and loans
Garantidebitorer .....	407	320	727	725	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme .....	46	58	104	115	Land and buildings
Maskiner og inventar mv. ....	5	14	19	21	Machinery, equipment, etc.
Andre aktiver .....	32	24	56	68	Other assets
<b>Passiver i alt</b> .....	2 161	2 027	4 188	3 513	<b>Liabilities, total</b>
Indlån .....	1 004	831	1 835	1 651	Deposits
Gæld til Danmarks Nationalbank .....	162	129	291	186	Liabilities to DK's Nationalbank
Gæld til indenlandske banker og sparekasser ..	324	461	785	531	Liabilities to domestic banks
Gæld til udenlandske pengeinstitutter mv....	0	77	77	1	Liabilities to foreign banks
Afgivne garantier .....	407	320	727	725	Guarantees, as per contra
Andre passiver .....	36	40	76	59	Other liabilities n.e.s.
Ansvarlig indskudskapital .....	-	30	30	20	Risk-bearing deposits
Aktiekapital/Garantikapital og reserver .....	228	139	367	340	Share capital/guarantee capital

KILDE: Finanstilsynets beretning om banker og sparekasser mv.

Tabel 467. **Den grønlandske landskasses og kommunekassernes regnskaber**  
Accounts of Greenland local governments

	1980 1	1986 2	1987 3	
	mill. kr.			
<b>Landskassen</b>				<b>The «Landskassen» (county accounts)</b>
<b>Indtægter i alt</b> .....	643,3	2 125,1	3 350,1	<b>Revenue, total</b>
Andel af indførselsafgifter .....	130,4	253,7	319,9	Share of import duties
Motor- og restaurationsafgifter .....	13,0	22,7	35,1	Duties on motor vehicles and restaurants
Rejeafgift .....	.	24,3	59,1	Production duty for shrimp
Refusioner fra staten og EF .....	6,1	15,9	-	Refunds from Central government and EEC
Refusioner fra erhvervsudviklingsfonden .....	8,3	-	-	Refunds from Development Fund
Renter og andre indtægter .....	13,8	158,5	494,7	Interest and other revenue
Skat og kassationsafgifter .....	70,0	295,5	397,3	Tax and royalties for Greenland Exchequer
Bloktilskud fra staten .....	401,7	901,4	1 341,4	Block grants from central government
Fiskerilicenser fra EF .....	.	211,5	206,1	Fishery license fees from the EEC
Kasseunderskud .....	-	241,6	496,5	Cash deficit
<b>Udgifter i alt</b> .....	643,3	2 125,0	3 350,1	<b>Expenditure, total</b>
Administration .....	44,9	156,6	164,4	Administration
Refusion og tilskud til kommunernes sociale udgifter .....	147,4	329,4	335,1	Refunds and contributions to social welfare exp. of municipalities
Andre tilskud til kommunerne .....	187,4	280,1	274,4	Other contributions to municipalities
Sociale driftsudgifter .....	35,2	100,2	109,3	Operation social welfare expenditure
Erhvervsuddannelse .....	.	160,2	176,7	Vocational training
Undervisning og kultur .....	90,7	156,4	139,8	Education and cultural activities
Produktionsvirksomheder .....	.	68,5	256,4	Public corporations
Tilskud til erhvervsformål .....	15,9	48,5	54,9	Grants for business purpose
Anlægsudgifter .....	39,3	721,5	1 498,8	Capital expenditure
Andre udgifter .....	6,8	103,6	340,3	Other expenditure
Kasseoverskud .....	75,7	.	.	Surplus
<b>Kommunekasserne<sup>1</sup></b>				<b>Accounts of municipalities</b>
<b>Indtægter i alt</b> .....	728,3	1 520,9	1 660,8	<b>Revenue, total</b>
Tilskud fra staten .....	54,1	89,8	92,9	Central government grants
Andel af indførselsafgifter .....	13,5	27,9	35,2	Share of import duties
Refusion og tilskud til sociale udgifter .....	147,4	322,0	335,1	Refunds and contributions to soc. welfare exp.
Andre tilskud fra Landskassen .....	187,4	284,2	274,4	Other contributions from the «Landskassen»
Skatteindtægter .....	268,6	753,7	881,2	Tax revenue
Renter og andre indtægter .....	57,3	43,3	42,0	Interest and other revenue
<b>Udgifter i alt</b> .....	728,3	1 520,9	1 660,8	<b>Expenditure, total</b>
Administration m.v. ....	117,2	257,0	287,1	Administration etc.
Sociale udgifter m.v. i alt .....	212,3	523,1	529,1	Social welfare expenditure etc.
Børnetilskud .....	7,4	10,5	9,8	Family allowances
Børnefors. og underholdshjælp til børn .....	16,0	67,7	53,2	Child welfare and maintenance
Offentlig hjælp .....	23,7	85,8	79,8	Public assistance
Aldersrente .....	60,9	133,8	144,5	Old-age pension
Erhvervsudygtighedsrente m.v. ....	12,6	31,1	36,3	Disablement assistance
Drift af alderdomshjem og aldersrenteboliger ..	15,1	42,2	48,0	Homes for the aged
Drift af børnedaginstitutioner m.v. ....	40,3	104,7	115,7	Nurseries and kindergartens etc.
Uddannelsesstøtte .....	4,6	6,1	5,2	Aid for vocational training
Takstbetaling til institutionsophold .....	27,0	18,2	12,6	Payment of normal tariff rate to institutions
Hjemmehjælp .....	3,4	23,0	24,0	Home help
Huslejetilskud .....	1,3	0,0	0,0	Rent subsidies
Undervisning og kultur .....	193,8	342,7	365,6	Education and cultural activities
Brandvæsen, renovation m.v. ....	45,3	76,0	87,0	Fire brigade, refuse coll. etc.
Drift af kommunale virksomheder .....	13,0	19,7	18,8	Public enterprises
Belysning og vandforsyning .....	4,2	13,7	18,2	Electricity and water supply
Anlægsudgifter .....	88,4	147,0	209,3	Capital expenditure
Andre udgifter .....	16,5	48,8	43,7	Other expenditure
Kasseoverskud .....	23,5	92,9	102,0	Surplus

ANM. Landskassen administreres af Grønlands Hjemmestyre.

KILDE: Statsministeriet, Grønlandsafdelingen.

<sup>1</sup> Revideret i forhold til SÅ 1985.

Tabel 468. **Statens udgifter vedrørende Grønland**  
Central government expenditures in relation to Greenland

	Stats- regnskab 1980 <sup>1</sup> 1	Stats- regnskab 1986 2	Finans- lov+ TB 1987 3	Finans- lov 1988 4	
mill. kr.					
<b>Driftsudgifter</b>					<b>Current expenditure</b>
Ministeriet for Grønland					The Ministry for Greenland
Administration.....	54	50	64	44	Administration
Generelle tilskud til kommunerne.....	54	90	94	94	General grants to municipalities
Tilskud til Grønlands Hjemmestyre.....	402	901	1 341	1 386	Grants to the Greenland Home Rule
Tilskud til boliger.....	57	82	-	-	Grants for housing
Domstolene.....	6	13	14	15	The judiciary
Sundhedsvæsenet.....	195	388	404	-	Health services
Videnskabelige undersøgelser.....	34	55	62	24	Scientific research
Andre udgifter.....	88	66	58	57	Other expenditure
Diverse indtægter.....	÷13	÷8	÷3	÷5	Miscellaneous revenue
I alt.....	877	1 637	2 034	1 615	Total
Grønlands tekniske organisation (GTO)					The Greenland Technical Organization (GTO)
Administration og planlægning.....	33	48	-	-	Administration and planning
Televæsenet.....	14	65	-	-	Telecommunication
Flyvepladsen, Narssarsuaq.....	7	1	-	-	Airfield, Narssarsuaq
Anden virksomhed.....	÷16	104	-	-	Other activities
I alt.....	38	218	-	-	Total
Den kongelige grønlandske Handel (KGH)					The Royal Greenland Trade Department (KGH)
Forsyningstjenesten <sup>3</sup> .....	16	-	-	-	The supply service
Produktion og salg <sup>2</sup> .....	62	-	-	-	Manufacturing and sale
Rederi og luftfart <sup>3</sup> .....	60	-	-	-	Shipping and aviation
Anden virksomhed <sup>3</sup> .....	8	-	-	-	Other activities
I alt.....	146	-	-	-	Total
Andre ministerier					Other ministries
Justitsministeriet:					The Ministry of Justice:
Kriminalforsorgen.....	9	17	19	18	Prison and probation admin.
Politiet.....	34	56	58	62	Police
Forsvarsministeriet:					Ministry of Defence:
Grønlands Kommando.....	33	52	54	56	Greenland Command
Fiskerinspektionen m.v.....	101	158	162	169	Fisheries inspectorate
Energiministeriet.....	37	2	1	-	Ministry of Energy
Øvrige ministerier.....	12	40	56	493	Other ministries
I alt.....	226	325	350	798	Total
<b>Driftsudgifter i alt.....</b>	<b>1 287</b>	<b>2 180</b>	<b>2 384</b>	<b>2 413</b>	<b>Total current expenditure</b>
<b>Anlægsudgifter og -tilskud</b>					<b>Capital expenditure</b>
Ministeriet for Grønland og GTO (brutto).....	449	592	71	62	The Ministry for Greenland and GTO (gross)
Den kongelige grønlandske Handel (brutto).....	62	-	-	-	The Royal Greenland Trade Department (gross)
Andre ministerier.....	161	35	54	201	Other ministries
Afskrivninger m.v.....	÷52	100	0	-	Depreciation, etc.
I alt (netto).....	620	527	125	263	Total (net)
<b>Udlån</b>					<b>Lending</b>
Tilgang.....	85	62	-	-	New loans granted
Afdrag.....	37	42	-	-	Repayments
I alt (netto).....	48	20	-	-	Total (net)
Salg af aktier Kryolitselskabet Øresund.....	.	.	.	.	Sale of shares
<b>Statens nettoudgifter i alt.....</b>	<b>1 955</b>	<b>2 727</b>	<b>2 509</b>	<b>2 676</b>	<b>Central government net expenditure</b>

<sup>1</sup> Korrigerede tal. <sup>2</sup> Overført til Grønlands hjemmestyre pr. 1. januar 1985. <sup>3</sup> Overført til Grønlands hjemmestyre pr. 1. januar 1986.

KILDE: Statsministeriet, Grønlandsafdelingen.  
TRANSLATION - Columns, 1 and 2: public accounts. 3 and 4: budget.